

六華苑（三重県桑名市）  
画像提供：桑名市

森秀織物（群馬県桐生市）  
©小野 吉彦

角島灯台（山口県下関市）  
©小野 吉彦

旧美敷水源地水道施設（鳥取県鳥取市）  
©小野 吉彦

# JAPANESE MODERNIZATION HERITAGE

## 日本の近代化遺産

— × × — 自然の力と美を引き出す技 — × × —

### 近代化遺産全国一斉公開2021

National modernization heritages to be open to the public at the same time

全国各地の近代化遺産で特別公開やイベント等を開催します。

Special openings and events will be held at modernization heritages throughout Japan.

10/1 (Fri) ~ 11/30 (Tue)

※詳細は全近サイトを参照  
<https://www.zenkin.jp/>



主催/ 全国近代化遺産活用連絡協議会  
文化庁  
独立行政法人 日本芸術文化振興会  
協力/ 株式会社 マス都市建築研究所



令和3年度日本博主催・共催型プロジェクト

### 近代化遺産フォーラム

ご来場の方はマスク着用等にご協力をお願いいたします。

Modernization Heritage Forum

近代化遺産を紹介するトークセッションや展示等を行い、近代化遺産の魅力をご紹介します。  
Talk sessions and exhibitions will be offered to convey the charm of modernization heritages.

10/14 (Thu) ~ 10/17 (Sun)

**会場** KITTE 地下1階  
東京シティアイ パフォーマンスゾーン  
(東京都千代田区丸の内2-7-2)

**Tokyo City i PERFORMANCE ZONE**  
B1F KITTE JP Tower 2-7-2 Marunouchi,  
Chiyoda-ku, Tokyo  
Opening hours 11:00 - 19:00 \*10.14 Open from 13:00

**時間** 11:00 - 19:00  
※初日10/14は13:00開場

10/1 (Fri) ~ 10/10 (Sun)

**会場** 旧下関英国領事館附属屋ギャラリー  
(山口県下関市唐戸町4-11)

**時間** 9:00 - 17:00  
※初日10/1は12:00開場

Former British Consulate in Shimonoseki  
Gallery in outbuilding  
4-11 Karato-cho, Shimonoseki, Yamaguchi  
Opening hours 9:00-17:00  
\*10.1 Open from 12:00

10/24 (Sun)

**会場** 下関市民会館 大ホール  
(山口県下関市竹崎町4-5-1)

**時間** 14:30 - 16:00  
※13:30開場

Shimonoseki civic hall  
4-5-1 Takezaki-cho, Shimonoseki-shi,  
Yamaguchi  
Opening hours 14:30-16:00  
Doors open 1 hour before the event.

JAPANESE MODERNIZATION HERITAGE

# 近代化遺産とは

About modernization heritages

近代化遺産は、伝統と西洋の文化が混ざり合う、豊かで独特な近代日本社会の礎であると同時に、近代日本人の夢が刻み込まれた、かけがえのない文化遺産です。

その多くは、今も身近に存在し、我々の営みを支えています。

Modernization heritages are the cornerstone of prosperous and distinctive modern Japanese society where its tradition and Western culture exist in harmony, while also being invaluable cultural heritages in which dreams of modern Japanese people are engraved.

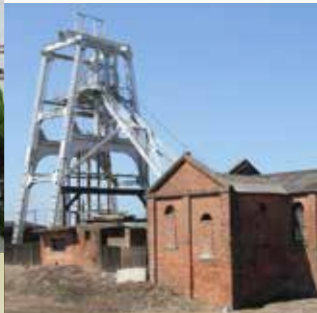
Many of them are still around us today and support our daily activities.

## 近代化遺産全国一斉公開

National modernization heritages to be open to the public at the same time

近代化遺産の魅力を体感し、日本の近代化の歩みを振り返るために、全国の近代化遺産を一斉に公開し、体験型プログラムを含む多種多様なイベントを展開します。

In order for people to feel the charm of modernization heritages and look back on the history of Japanese modernization, the heritages throughout Japan will be open to the public at the same time. There will also be experience-based programs and various other events for visitors.



東平貯鋳庫跡・別子銅山関連施設  
〔新居浜市〕  
住友山田住宅 限定公開  
10月5日 ~ 11月  
毎週水曜・日曜



鴻池組旧本店 洋館  
〔大阪市〕  
大坂の近代化遺産を訪ねる  
11/6 (久金属工業)  
・  
11/27 (旧鴻池組本店)

三井三池炭鉱 宮原坑  
〔大牟田市〕  
世界遺産 宮原坑 VR動画公開  
11月以降公開開始

西海橋  
〔佐世保市〕  
佐世保市近代化遺産写真展  
（会場 佐世保市博物館島瀬美術センター）  
10/22 ~ 10/31

旧小坂鉱山事務所  
〔小坂町〕  
ほくろく文化財オンラインツアー  
※日程の一部は一斉公開期間外  
11/13  
・  
12/18

※全国各地のイベント情報はホームページをご確認ください。 <https://www.zenkin.jp/>

## 近代化遺産フォーラム

東京シティアイ パフォーマンスゾーン

Modernization Heritage Forum

展示 10/14 ~ 10/17

トークセッション  
10/16 (Sat)

15:00-16:00  
美しい水道施設 ~心も潤す近代の技~  
内田慶造 (オンライン土木博物館"ドボ博"ライター・建築家)  
岡田昌彰 (近畿大学理工学部社会環境工学科教授)  
小野吉彦 (小野吉彦建築写真事務所・駒沢給水塔風貌資産保存会)

10/17 (Sun)

13:00-14:00  
今こそ見たい鉄道遺産 Part2 ~トンネルをくぐって~  
小野田滋 (鉄道総合技術研究所・土木学会フェロー)  
村上真善 (愛媛トンネル群保存再生委員会)  
今出瑞穂 (福井県教育委員会)

15:00-16:00  
鉱山へ行こう!  
前畑洋平 (NPO法人 J-heritage)  
小島健一 (元地域おこし協力隊員 (長崎市池島))  
二村悟 (工学院大学総合研究所 客員研究員)

コーディネーター  
岩崎いつみ (中央エフエム株式会社・プロデューサー・ナビゲーター)  
土木パワエティ番組「トボクのラジオ」担当

下関市

展示 旧下関英国領事館 附属屋ギャラリー 10/1 ~ 10/10

講演会・トークセッション 下関市民会館 大ホール

10/24 (Sun)  
14:30-16:00 (13:30開場)  
灯台150周年・六連島灯台重文指定記念講演会  
藤岡洋保 (東京工業大学名誉教授)  
星野宏和 (東島海峽海上交通センター情報課長 (灯台史研究生))  
不動まゆら (『灯台どうだい?』編集長)

- ご来場の方は、マスク着用等にご協力をお願いいたします。
- トークセッションは、お席に限りがございます (先着順)。

新型コロナウイルス感染拡大状況によって、変更または中止となる可能性がございます。最新情報については、随時ホームページにてご案内させていただきます。

Given the changing situation in Japan amidst the outbreak of novel coronavirus (COVID-19) across the nation, some of the programs might be cancelled or postponed. Please check the official website and program for further updates.